# Kamilien-Blatt.

Bur Unterhaltung n. Belehrung für die israelitische Jugend. \*\*\*

Inhalt:

Berjüngung. Bon Dr. J. Goldich midt-Beilburg. — Judith oder das Perlenhalsdand. Erzählung, (Fortsetung). — Jüdiche Silhonetten aus Galizien. Von Rathan Samuely. XVII, Zwei Denkmäler. (Schluß.) — Ich bin katholisch. — Aller lei für den Familientisch: Ein Urtheil Goethe's über die Juden. — Aus dem Spruchschaß des Talnud. — Mäthsel-Ausgaben und Räthsel-Lösungen.

#### Berjüngung.

(Bu Parichas "Hachaudesch.")

Wie von Morgenrothes Strahle Glänzt des Horizontes Saum, So spielt lieblich in die kable Wirklichkeit der Kindheit Traum. Enger Sinn und Haß und Sorgen Kennet nicht die Kinderzeit, Kein gewifterschwangres "Morgen" Stört des "Heute" Fröhlichkeit.

Doch des Morgenrothes Schimmer Flüchtig bald von dannen zieht, Ohne Spur, ein leerer Flimmer, Er dem Auge bald entflieht.

Aus des Mittags Himmelshöhen Glüh'nd der Strahl herniederfällt, Und voll Blüth' und Früchten stehen Berg und Thal und Wald und Feld. To der Mittag unfres Lebens Leben weckt in Füll' und Kraft, Und die Gluth gewalt'gen Strebens Unermüdlich wirft und schafft.

Doch die Mittagegluth, fie wecket Wolfen auch in Wald und Flur, Donner rollen, und erschrecket Windet fich die Kreatur.

Wie des Mittags Strahlensluthen Ziert des Morgens Purpurkleid . . . Mensch, so eine Mittagsgluthen Mit des Morgens Lieblichkeit! Deine Pflicht erfülle gründlich, Weite aus des Lebens Kreis; Aber ewig bleibe kindlich, Kindlich auch als Mann und Greis. . . Kindlich auf der Gottheit Schwingen; Alt wird nur das Thier in dir:

Willft du ewig dich verjüngen Bleibe rein von thier'fcher Gier! \*)

Dr. 3. Goldichmidt = Weilburg.

#### Indith, oder das Perlenhalsband.

Erzählung aus dem ruffifch-jüdischen Leben. Bon Emilia B . . . . r.

## Judith.

Den scharfen Augen Mutter Rebecca's war es nicht entgangen, daß Judith wesentlich verändert von jener gefahrvollen Reise zurückgekehrt war. Und sie war es auch in der

\*) Bgl. bas Webicht ber letten Rr. : "Die Mutter bes goldnen Kalbes."

That. Roch traumerifcher blickten ihre großen Gazellenaugen, noch scheuer und fragender. Settener noch öffnete fie ben fleinen rosigen Mund zu lauter, munterer Rede, lachte ober scherzte fie. Dit standen Thränen in ben oft sehnsuchtsvoll in die Ferne ftarrenden Augensternen, zuchte es schmerzlich um die feinen Lippen, doch oft auch verflarte und erhellte ein jüßes Lächeln das reizende Angesicht, wenn dessen lieb-liche Besitzerin erinnerungs versunken in ihrem kleinen Jungfernftübchen faß, und Niemand, fein Engel mit flammendem Schwert, teine Mutter Rebecca mit icheltendem Wort, fie baraus zu vertreiben fam, aus diesem Erinnerungsparadies. Beber Samuel noch Judith hatten jene Befreiungsthat bes Grafen Urugiewo anders, als einen Aft edler Gerechtigkeit und humanitat geschilbert, felbst gegenüber Frau Rebecca nicht. Samuel verftand und vertraute Judith, er fannte all' Die garteften Regungen biefes eigenthumlich-funnigen und boch leidenschaftlichen Herzens und Wesens, er wollte ihr jene Erinnerung ungetrübt erhalten wissen und schwieg, verschwieg alle Einzelheiten, die er felbit mehr ahnte, als wußte, um ein Glück nicht zu stören, das nur jo kurz wie ein Traum gewesen, und ewig nur Traum bleiben konnte. Und Judith dankte ihm dies Schweigen mit jedem Blick, mit jeder Miene. Defto eingehender aber berichtete Samuel feiner neugierigen Shehalfte von Judith's Bewerber, dem hageren, reichen Ismael. Mit feinem Humor ergahlte er von bessen ichmachtenden, noch leider verunglückten Liebeswerben, ffiggirte feine Berfönlichkeit mit schnellen Strichen und der verständniß-vollen Auffassung einer Kunftlerfeele, machte Rebecca, Die zornig werden wollte, lachen, und entlochte felbst Judith bie und da ein flüchtiges Lächeln, jo unangenehm ihr auch der Gegenstand an sich zu sein pflegte. Ja, halb absichtlich, halb unabsichtlich streute Samuel, um Judith's Willen, der Mutter Rebecca Sand in die flugen, offenen Augen. so daß sie den Glauben hegte, Judith's Abweisung Jemael's sei nur eine ihrer vielen Launen gewesen, ober Scheu und Schüchternheit hatten fie ihr diftirt, und noch ichließlich zu der Unficht fam, Jubith's traumerifch-ftilles Wefen entspränge ber Reue und ber Sehnsucht — nach dem Abgewiesenen. So bewegte fich nun Judith freier und unbedrängter denn je, und die Erinnerung an Jungftvergangenes wurde ihr zum ftillen Rultus, ein gefährliches Allerheiligstes, angebetet fast wie bas ihrer Religion und auch die Abwesenheit Samuel's anderte darin nichts. Doch als Fürst Murawieff von Betersburg zurücklehrte und Samuel nicht mit ihm, da erwachte jäh die stille Träumerin. Todesangst um den Verschwundenen ergriff fie, boch auch Muth und Entschloffenheit fehrten ihr zuruck, all' das Feuer und die Leidenschaftlichfeit ihres Temperamentes. Mutter Rebecca's Einreden, die bei der Troftlosen auch schwach genug waren, nicht achtend, eilte fie felbst nach bem fürst-lichen Balast, wollte sie selbst hören und hören lassen, wenn es nöthig.

Der Fürst war davon nicht unangenehm überrascht, es erleichterte ihm die Sache, und die Fürstin neugierig und und eifrig auf die gepriesene Schönheit der jungen Jüdin,

le.

Zalmud.

eben der Theologie efuchte öfters die

ehreren Befannten Die Gletscher verdie Antwort des Morane-Gletscherdarnach muß man

inde rächen? – nd Schwächen.

1000

ph.

äthfel.

ionym.

nt, , Ur. 10.

ein:
erliner in Schneide:
lift in Kofel O.S.,
13ig. Weigmann in
fall Tohen in Rees.
frithmograph entbielt

Martus Bolfers n in Nees. Lehrer undaner in Königs ichard Bacharzewsti, r in Magdeburg.

Friese, Leipzig.

beschloß felbst beren Berhor beizuwohnen und einige Trumpfe auszuspielen. Schampl, der Bertraute, führte bas beangftigte Madchen. Auch fein Blid ruhte voll Bewunderung auf diefer garten Madchenblüthe, auf diefen lieblichen, durchgeistigten Bügen mit den sprechenden, fanften Augen, auf den goldfluffig-schimmernden Locken, die heut' unter einem goldgestickten Mütchen von schwarzem Sammet hervorquollen. ergriff ihn - gefährliche Sache! Judith fab nichts um fich ber, nicht all' die Pracht, den Glang und Reichthum, Angit nur erfüllte ihre muthige Seele, Ungebuld gudte ihr in ben fleinen Sanden und Fugen. Doch als fie vor bem fürftlichen Ba re ftand und fich grußend verneigte, da schaute fie auf, — zwar flebend erwartungsvoll, aber furchtlos. Bergebens bemühte sich der leichterregte, schönheitbewundernde Fürst eine strenge Amtomiene anzunehmen, besto mehr aber gelang dies feiner hoben, ftolgen Bemablin, Die mit Groll und Berdruß feine Schwäche bemertte. Mit hartem Ausbrud begegneten ihre duntlen Augen den fauften, lichtbraunen Sternen Judith's, Die fie erschrocken jogleich zu Boben fentte. Doch nur einen Moment, dann erhob fie fie voll und groß und zum Fürften gewendet fragte fie leife, doch mit fefter

"Wein Bater o fprecht Ew. Gnaden, wo ift er?"

"Da, wo er hingehört, in Sibirien," entgegnete rasch die Fürstin mit vernichtender Kälte.

Jubith stieß einen scharfen Schrei aus. Mit weitsoffenen Augen starrte sie die Fürstin an. Unwillfürlich trat sie einen Schritt vor.

"Das ift unmöglich!" ftieß fie hervor.

"Warum unmöglich? Ift er doch ein Verräther?!" entgegnete die Fürstin gleichgültig. "Wein Bater ein Verräther!?" rief Judith.

"Mein Bater ein Berrather!?" rief Judith. "Und ein Spion bazu", höhnte die Fürstin.

"Das ift nicht wahr, eine entsetliche Lüge ift es!" rief Judith außer sich bagegen.
"Hüte Deine Zunge, Mädchen!" brohte die Fürstin.

"Sabt Erbarmen und fagt nein!" itöhnte Jadith. "Die Wahrheit leugnen, nimmermehr!" flammte die Kürstin auf mit gut gespielter Entrüstung.

"Aber es ist nicht wahr, o hört mich an, denn ich fann es bezeugen!" flehte Judith.

"Dein Beugniß ift gleich Rull, denn Du felbit bift

Witangeflagte," beharrte die Firstin.

Einen Moment stand Judith wie betäubt, doch bald hob fie den zierlichen Kopf. heiße Gluth lag auf ihren zarten Wangen.

"Und wer flagt uns an, meinen Bater und mich?" fragte fie eigenthumlich ruhig.

"Gin Öffizier des Raifers aller Reugen", fiel hier der Fürst ein mit higiger Barschheit.

Judith erbleichte. "Sein Name?" fragte fie bebend. "Michael Gregorowitsch", sagte die Fürstin mit lauter Stimme und scharfer Accentuirung.

Busammenzuckend stieß Judith ein "Uh" der Befriedigung aus. Ein Lächeln halb glücklich, halb verächtlich trat auf ihre Lippen.

Mit Staunen und Merger bemerfte es Die Fürftin.

"Er scheint Dir befannt?" forschte fie.

"Er ift es in feiner gangen Schlechtigfeit und Riedrigs feit", verfeste Judith einfach.

"Bie, Du Judenmädchen, Du wagt es einen Offizier bes Kaifers zu beschimpten, einen Freund unseres fürstlichen Hauses!?" rief die Fürstin mit wutherstickter Stimme.

Flammenden Auges schaute Judith zu ihr aut, doch

ruhig und tobesmuthig entgegnete fie:

"Ob auch nur eine Silvin, so bin ich boch eine ebenso treue Unterthanin Sr. Majestät des Koisers Nicolaus, als Jener, und steht ihm das Necht zu mich anzuklagen, so steht auch mir das Necht zur Bertheidigung zu. Höret mich, ich bitte."

"Juden haben feine Rechte!" zischte die Fürstin.

"Bor Raiser Nicolaus gewiß", trotte Judith. "Rece Dirne!" rief die Fürstin zornentbraunt. Der Fürst legte seine hand auf ihren Urm.

"Still, Kaicha, hören wir sie an," intervenirte er, benn die Hineinziehung des Kaifers machte ihn unbehaglich, auch hatte er ja von Anfang an der Anklage kein rechtes Bertrauen entgegengebracht. Sein Gewissen mahnte ihn und machte ihn kleinmuthig und nachgiebig.

"Kein Wort mehr will ich hören! Hinter Schloß und Riegel muß dieses unverschänte Judenkind," zürnte die Fürsttin weiter, denn sie glaubte dem Michael Gregorowitsch, wollte ihm glauben. Aus der Tasche ihres golddurchwirkten, violetten Sammetgewandes langte sie sie Schreiben hervor.

"Dieser Brief besagt Alles, und wahrlich dentlich genug. Ihr Läruchen benutte diese Clende zu ihren niedrigen Spionagebienften. Die Befriedigung ihrer Citelfeit und jüdischen Jahlucht stand ihr höher, als ihr Patriotismus, sich mit kostvarten Perlen zu schmücken, war ihr alleiniger Begehr," rief die stolze Frau, mit schneidendem Hohn dem jungen Wesen ihre Anklage entgegenschleudernd.

Unbeweglich stand Judith. Ihre Bruft wogte stürmisch unter den über ihr gefreuzten Armen, aber fein Ausdruck des Jornes überzog gleich einem Schatten ihr liebliches Antlit, faltete ihre reine, weiße Stien. Sie öffnete nur mühsam die fest aufeinander gepresten Lippen und wiederholte leise:

"Boret mich an, ich bitte!"

"Lasse sie uns hören, Kascha," begütigte Murawieff abermals und leise flüsterte er der erzürnten Gemahlin einige Borte in's Ohr. Abwehrend schüttelte sie das dunkle klassische Haupt. Haupt.

# Dudische Silhouetten aus Galizien.

#### XVII. Zwei Denfmäler.

(Schluß.)

Wie kommt es jedoch, daß diefer Maler, der zur Zeit, als er dieses Bild beendigt, in seiner Jugendblüthe kanm in seinem zweiundzwanzigsten Lebensjahre sich besand, so ernst an den Tod gedacht und in jener Inschrift sich zu den Dashingeschiedenen gezählt hat?

Das hat jeine eigene Geschichte, die er mir selber etwa acht Monate vor seinem Tode, als ich bas erste mat seine

Befanntichaft machte, mitgetheilt hatte.

Es war an einem Frühlingstage. Die Maijonne lachte ihren erften Gruß gur Erde nieder, Die neuverjungt in ihrem Blüthenschmucke alle ihre berauschenden Dütte dem Simmel jum Gegengruß hinauffandte - ja, es war an einem folchen Wonnentage, das ich das erfte Mal die Befanntschaft biefes genialen Malers machte, dem fein Ruf überall bin wie ein Siegesherold vorantief. Er felber, in feiner Jugendfraft ftropend, ftand bor mir ein lachendes Bild des Frühlings. Die werbe ich das feine Profil vergeffen, den genialen Ausbrud feines Gefichtes, ben lechzenden lebensdurftigen Mund, ber immer wie ein Blumentelch geschwellt war, und die großen schwarzen träumerischen Augen, die unruhig umberschweiften und ewig nach etwas zu suchen schienen. ich mit ihm fprach? Natürlich von feinem Bilbe "Die Juben am Berjöhnungstage." Wer fprach denn damale nicht bavon? Welches größere Blatt füllte nicht damit gange Spalten aus? Ich fagte ihm viel Schmeichelhaftes und betonte, daß ihm feine Glaubensgenoffen viel Dant wiffen, daß er feine fo geniale straft einem judifchen Stoffe gugewendet und mit folchen beredten feuerigen Farben der Welt ergablt, wie der Jude fühlt und wie er an feinem heiligften Tage alles Ungemach vergist, daß ihm die Mitmenichen gugefügt und fich felbit mit feinen Feinden, mit feinen Beinigern und Quatern, im Bergen aussohnt.

"Dieses mein erstes Debut" erwiderte er, "welches auch meinen Glaubensgenoffen von heit und Nuten ift, verdante

ich meinem höchst unan Jude bin Wunderwer Idealen um bachte ich lich alle em fühlte mich des ganzen Wie-

gerieth, mi warf, mid Wurm, der der mit da friechen la längft ve als wäre als bätte ju bluter Bunde d mit noch den Dien gerade de rungen it Hild "D dann eur den jühl

nicht ber ganz eig wehmüth zweilen längft i mich lar bittend: auch the graphien gestaltete wunder; sie hin. als so lebendig pauf 3 früher i amen 28sährer

berührt berührt wenn n wieder Strahl wie sid eine t jprudel am ge

Baria Diese ein m rannt. rm enirte er, denn behaglich, auch it rechtes Berthate ihn und

udith.

er Schloß und ente die Fürstin itsch, wollte ihm rften, violetten

deutlich genug. igen Spionage: und judischen smus, jich mit niger Begehr," n dem jungen

wogte stürmisch fein Ausdruck ihr liebliches ie öffnete nur n und wieder:

gte Muramieff Bemahlin einige duntle flaffifche rtjehung folgt.)

alisien.

der gur Beit, lüthe faum in and, jo ernst h zu den Da=

ir jelber etwa rite mal feine aisonne lachte

ingt in ihrem

dem Simmel einem folchen ntichaft diejes I hin wie ein : Jugendfraft 3 Frühlings. emialen Ausitigen Mand, ar, und die cuhig umher-nen. Wovon e "Die Juden als nicht da= damit gange elhaftes und

Dant wiffen, n Stoffe gu ben der Welt em heiligsten tmenschen zu= mit feinen

welches auch ift, verdante ich meinem Collegen, nämlich einem Kunstjünger, der mich in höchst unangenehmer Weise daran erinnert hat, daß ich ein Jube bin In der Malerschule nämlich, umgeben von ben Wunderwerken der Kunft, erfüllt von tausend glühenden Idealen und berauscht von dem Feuertrunke der Ingendluft, dachte ich lange nicht mehr baran, daß ich Jude bin, fah ich alle einengenden Schranken um mich niederfinken und ich fühlte mich frei, unbeschränft, als Rind Gottes, als Bruber

des ganzen Menschengeschlechtes.

Wie eine bittere Ernüchterung tam es baher über mich, als einer meiner Collegen, mit dem ich in einen Wortwechsel gerieth, mir in brutaler Beije meine jubifche Herkunft vor-warf, mich einen Barias der Gefellichaft nannte, einen eften Burm, den jeder, dem es nur geluftet, gertreten fonne, und ber nur dantbar fein muffe, wenn man ihn im Staube herumfriechen laffe. Es war mir auf einmal, als ich biese schon längit vergessenen Worte wieder aufs Reue hören mugte, als ware ploplich eine Saite in meinem Bergen gesprungen, als hatte eine alte langit vernarbte Bunde in mir wieber zu bluten angefangen — es war die alte tausendjährige Wunde der jüdischen Leidensgeschichte. Damals schwur ich mir hoch und heilig zu, die Kraft, die mir innewohnt, in den Dienst meines Bolles zu ftellen und da um jene Zeit gerade der Berföhnungstag fiel, so thaueten alte Erinne-rungen in mir auf, und ich faßte den Entschluß, vorerft ein Bilb "Die Juden am Berjöhnungetage" zu malen, welchen bann eine gange Reihe von aubern Bildern ebenfalls aus dem jüdischen Leben, sich anschließen foll .

"Alber wie kommt es", konnte ich mich zu fragen nicht vorenthalten, "daß Sie sich schon in ihrem ersten Bilbe als

"Eine flare Antwort", erwiderte er, "wüßte ich faum darauf Jemandem zu geben, denn ich bin mir felber beffen nicht bewußt, aber es war mir beim Malen Diefes Bilbes ganz eigenthümlich zu Muthe. Eine Stimmung unnennbar, wehmüthig, ich möchte jagen, düfter, übermaunte mich, ja zuweilen schien es mir, daß Gestalten aus der Schattenwelt längft verftorbener Familienmitglieder mich umgaben und mich lange mit ihren hohlen Augen lange ansahen, gleichsam bittend: mach uns lebendig. Manche von ihnen malte ich auch theils aus der Erinnerung, theils aus verjährten Photographien und als diefe durch die Farben immer lebendiger und gestalteter auf der Leinwand hervortraten, überkam es mich noch wundersamer und ich malte mein eigenes Bild mitten unter fie hin. Allerlei traurige Dinge gingen mir durch den Kopf als so die längst Berstorbenen mich aus meinem Bilbe lebendig anblickten und ich sagte mir: "Wie bald werden die paar Jährchen nicht verschwinden und da werde auch ich früher ober später in der Reihe jener gehören, die den mühfamen Rampf bes Lebens lange schon ausgefampft haben". Während ich jo dachte war es mir, als ob eine geheime Rraft meine Sand mit dem Pinfel geläutert hatte und - da ftand ich plötlich erschrocken vor jener Inschrift wie vor meinem eigenen Grabmale. Noch jetzt weiß ich mir nichts zu er-tlären, wie es so gekommen. Allein, cs giebt Dinge, die wir willenlos vollführen müssen, die abseits unseres Willens liegen, die und wie von einer dunklen geheimnisvollen Macht diffirt werden!"

Ich fühlte mich höchst unheimlich bei seinen Worten berührt, er jedoch schüttelte einige Mal das Haupt, wie wenn man eine häßliche Grille abschüttelt und schon leuchtete wieder aus seinem früher sich verdüsterten Blicke jener warme Straht des Lebens. "Münftlerlaune — fagte er lächelnd, wie fich selber Muth zusprechend — das war nichts als nur eine tolle Kinstlerlaume! In meinem Herzen wogt die sprudelnde Kraft des Schaffens. Wein Bild "die Juden am Berjöhnungstage" hat bei mir ein Kunstfreund in Warschau um den Preis von zehntausend Rubel gefauft. Diefe Summe habe ich meinem Bater gegeben, der fich in ein ungluckliches Geschäft verwickelt hat. Leider haben ihm diese zehntausend Rubel nur wenig Hilfe gebracht, was

aber nur ein Sporn für mich ift, mich balb über eine neue große Arbeit zu machen. In meinem Ropfe fieht es jest wie in einem Bienentorb aus ba fummen und gahren gar viele Stoffe zu neuen großen Bilbern. Bis ich alle diefe Stoffe verarbeitet haben werde, mußte auch ein hubsches Summehen von Jahren verftreichen. - Bahrhaftig mit bem

Sterben hat es bei mir noch Zeit genug!"
Leiber hatte es nicht länger Zeit als acht Monate.
Die Juden am Bersöhnungstage" war sein letztes voll-

ftändiges Bild.

In Krafau, fern von den Seinen, fern von seinem Elternhause mitten in der Blüthe seiner Jugend überraschte

ihn der Tod.

Er hat keine Reichthümer zurückgelassen, ja nicht ein-mal die Kosten seines Begräbnisses. Die Leute seiner Ge-burtsstadt D. lauter reichbegüterte Männer, die damit ewig beschäftigt find, in dem dunflen Schoofe ber Erde Lichtquellen zu finden, nicht aber in dem lebendigen Beifte bes Menschen, haben zeitlebens sich nicht um ihn gekümmert, ge-schweige benn nach seinem Tobe. Und so bettete man ihn in einem bescheibenen abseitigen Bintelchen bes judischen Friedhofes und ftatt eines Steines fette man ihm ein plattes Brettchen mit einer magern Inschrift zu Saupten, zum Lohne für das schöne große Dentmal, das er der Rachwelt guructlaffen. Allein ift er benn der erfte, dem die Menschen große Berdienste mit schnödem Undanke vergelten? Nicht der erste ist er und wird auch nicht der letzte sein. Das ist so uralter Brauch.

Schlaf' desungeachtet in feligem Frieden, gottverflärtes Menschenkind. Du haft Dir felber das größte Monument errichtet. Alle diese Granit- und Marmorfteine werden lange schon zerbröckelt sein, von allen den goldenen Löwen und goldenen Ablern wird fein Dentzeichen mehr gurudbleiben. Deine Monument jedoch wird fie alle überdauern, bein Namen in den Tafeln des Lebens glanzen, wie jest bein Grabhügelchen im Lichte der Abendsonne erglanzt, die lauschig und liebevoll sich allabendlich auf dasselbe niedersenkt, es mit ihren weichen Faben umspinnt und ein Studchen ihres Golbes auf bas bunne Brettchen niederlegt, bas gar lieblich und feierlich die Inschrift funtle und weit hinausleuchte : "Morit Gottlieb, felig fein Undenfen!"

#### "Ich bin katholisch!"

Unter diefer Ueberschrift bringt ber Befter "Ung. IRr." folgendes Curiofum:

"Das achtjährige Töchterchen einer angesehenen lisrael. Familie, welches eine Theresienstädter Elementarschule besucht und das ein erklärter Liebling des Lehrers sowie der Lehrerin ift, brachte jungst ein Briefchen nach Hause, welches an die Mama abressirt war. Das Schreiben stammte von der Lehrerin und enthielt blos einige Zeilen, mit welchen die Mutter der Kleinen ersucht wurde, im Interesse ihres Kindes

baldigst in der Schule erscheinen zu wollen.

Die Mutter war von dem Briefchen fehr überrascht; derartige Einladungen pflegte sie nämlich nie zu erhalten, benn ihr Rind war immer sittsam und fleißig gewesen, weshalb es fich die Gunft ihres Lehrers und Lehrerin in hohem Grade erworben hatte. Daß etwas mit ber Kleinen vorgefallen fein muffe, war der Mutter fofort flar, denn fonft hatte ein berartiges Briefchen nicht an fie gerichtet werden tonnen. Wohl fragte die Mutter ihr Tochterchen, ob es etwa in der Schule etwas begangen habe; aber die Antwort fiel verneinend aus.

Um folgenden Tage fand sich die Mutter in der Schule ein. Man fann sich ihr Erstaunen vorstellen, als die Lehrerin nach der üblichen Begrugung an fie die Frage richtete, ob ihre Rleine getauft worden fei. Sie vermochte im erften Augenblick gar nicht zu antworten, so unerwartet kam ihr diese Frage. Die Lehrerin, welche aus den Zügen der Mutter die hochgradige lleberraschung las, beeilte sich zu

erklären, weshalb fie eigentlich biefe Frage ftellte. Die Rleine sei nämlich — so erzählte sie — vor drei Togen aus der israelitischen Religionsstunde ausgeblieben mit bem Bemerfen, daß fie katholisch geworden sei. Dafür besuchte sie die Re-

ligionöftunde bes herrn Ratecheten.

Die Mutter, welche von alledem feine Uhnung hatte, bat ben inzwischen in's Gemach tretenden Schulbireftor, ber von ber Sache gleichfalls wußte, er möge das Mabchen rufen laffen. Nach zwei Minuten ftand die Kleine, einen artigen Knig machend, im Zimmer. Aus ihren Augen leuchtete helle Freude, als fie die Mutter mahrnahm und fie eilte auf dieselbe zu, um ihr die Sand zu füssen. Nun fragte die Lehrerin: "Mein Kind! Welcher Religion gehörst Du an?" — "Ich bin fatholisch!" lautete die Antwort der Kleinen. Die Mutter wurde leichenblaß; welche Ginflusse - fo bachte fie beforgt - mußten ba geltend gemacht worden fein, um das Rind zu einem derartigen Befenntniffe zu veranlaffen.

"Aber Du warst ja früher mosaisch? Nicht wahr?" fuhr die Lehrerin fort, mit der Mutter einen Blick wechselnd. "Jawohl," entgegnete die Kleine, "da aber die mojaische Keligionsstunde auf 4 bis 5 Uhr Nachmittags fällt, wo es schon zu dunkeln beginnt, so bin ich lieber katholisch ge-worden, um von 8 bis 9 Uhr Morgens die Stunde nehmen zu können!" Mutter, Direktor und Lehrerin konnten sich ob bieses Geständnisses kaum eines Lächelns enthalten. Run wußte man, warum die Kleine eigentlich fatholisch geworden fei. — Daß die Mutter ihr Kind dazu angehalten hat, fünftighin wieder schon mosaisch zu sein, braucht nicht erft wohl

erwähnt zu werden. Allerlei für den Samilientisch.

Gin Urtheil Goethe's über die Juden.

Goethe machte einft bei feinem Aufenthalt in Rarlsbad die Befanntichaft eines judischen Banquiers. Letterer machte eines Tages, als gerade ein "judisches Thema" besprochen wurde, dem Altmeister gegenüber folgende Bemerkung — wie Land, dem artinerster gegenwert sotgende Sentertung — lote L. A. Frankl in einem in Wien erscheinenden illustrirten Familienbl. (Jahrg. 1882, Nr. 24) mittheilt —: "Der Schisler, Euer Excellenz, hat uns Juden mit seiner Abhand-lung: "Die Sendung Mosis", sehr wehe gethau und was das Schlimmste ist, er hat uns gekränkt, weil er die Sache gar nicht verstanden hat." Goethe, ohne in eine Meinungsaußerung einzugehen, doch bei dem Thema bleibend, außerte: Der Gindruck, den ich in fruher Jugend in meiner Baterftadt empfing, war mir ein mehr erschreckender. Die Geftalten ber engen und finfteren Judenstadt waren mir befremdliche und unverständliche Erscheinungen, die meine Phantafie beschäftigten, und ich fonnte gar nicht begreifen, wie diefes Bolt das mertwürdigste Buch der Welt aus fich heraus geschrieben hat. Was fich allerdings in meiner früheren Jugend als Abschen gegen die Juden in mir regte, war mehr Schen vor bem Rathfelhaften, vor bem Unschonen. Deine Berachtung, die fich wohl zu regen pflegte, war mehr ber Reflex, ber mich umgebenben chriftlichen Manner und Frauen. Erft fpater, als ich viele geiftbegabte, feinfühlige Manner biefes Stammes fennen lernte, gesellte fich Achtung gu der Bewunderung, die ich für bas bibelichopferische Bolt hege, und für ben Dichter, der bas hohe Lied gefungen hat. Beibe Bücher haben mich mannigfach beschäftigt. S. A. in F.

Curiofum. Gine Freitagabend-Borlefung bes Rabbiners Dr. Wife (Cincinnati) im B'ne Jeschurun-Tempel hatte gum Thema: "Unmoralische (?) Berordnungen und Gesetze im mosaischen Gesetzbuche" — so fündigt's Herr W. selbst in feinem Blatte an.

Auf die in vor. Dr. gebrachten Anfragen erhielten wir von mehreren Seiten Antworten, wir geben im Folgenden die aus Frantfurt a. M.:

1. Georg Brandes ift Jude (vor furgem hielt er einen geistreichen Bortrag bier), berselbe hat sogar ziemlich ausgeprägte jub Physiognomie. 2. Herr Loon Beill-Schott war nicht nur Jude von Geburt, fondern mit feinem gangen edlen herzen; judijche Studien waren feine Lieblings-beschäftigung, am Sabbath ftudirte der Bibliophile nur judifche Berfe feiner Bibliothet. - Geine irdischen Ueberreste ruhen auf bem Friedhof in Randed in Baben. — Bon seinen Brudern ift herr Philipp B. Sch einer ber Borfteher der fleinen jud. Gemeinde in Mailand, ein Anderer, herr Albert 28. Sch., besuchte vor mehreren Jahren bas heilige Land. - Gie find Reffen Des hochverehrten in Brühl (Großherz. Baden) verftorbenen Begirtsrabbiners Leopold Schott f. A. (Wir danten ben geehrten Ginfendern für ibre freundlichen Mittheilungen. Red.)

# Räthsel-Aufgaben.

I. Dentsches Arithmograph. Bon S. S . . . . s in H .

11 12 11 7 Ein deutscher Mannesname
2 7 13 2 8 Ein Schweizerranton.
2 10 2 7 14 2 Eine Stadt in Paläjtina.
1 11 7 15 11 7 Ein Raubvogel.
7 16 9 Ein Finh in Falien.
2 2 7 17 11 10 Eine Stadt, wo bedeutende Blumenzucht betrieben wird.

Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben den Namen eines judischen Felies, die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen den Namen eines für dasselle vorgeschriebenen Genusmittels.

### II. Zweisprachliches Wörterräthsel.

Mit C war's ichon im Alterthum, Bracht' Salowo ichon Shr' und Ruhm.
Wit Ch war's ein-enger Raum,
Man kennt's jeht nach dem Namen kaum.
Mit F ichmidtt es gar oft dich aus,
Auch plappert's manch' Geheinnis aus.
Mit L hat's fiets der Hum verichluck,
Benn man ihn gern hätt' abgemuckt.
Mit N thuis mancher, doch it's Pilicht,
Daß man auch hält, was man veripricht.
Mit d ijt's eine beil'ge Racht,
Die uns Erlöjung hat gebracht.
Mit J ijt's Jeder, ielbst der Mann,
Der nicht dies Räthjel löjen kaun.

#### III. Hebr. Wort- u. Budftabenzahlen-Käthsel. Bon C. in R.

Sie id

natürli

Borte

"Hetter brenner

äderten

"Graf

fungen

fie fta

bericht

Huge

916 31

Dem Böglein auf ben Zweigen, dem Bilb auf grüner Au, Weh', wenn solchem Tode fie nicht entrinnen schlau. Dem Liebling seines Bolts, dem Kaiser hoch und hehr — Gott, zu solchem Leben süg' noch der Jahre mehr!

#### IV. Hebräisches Inversions-Käthsel. Bon R. in Magbeburg.

Des Mannes Bater, Der gehabt ben erften Rater. Des Landes Bater. Ber ift Errather? Bei jenem geschrieben Stehen 2 fieben; Bei biejem 2 acht Sind bald vollbracht.

## Auflösung der Rathfel in Ur. 11.

I. Gli. Glis. אבימלך .11

III. Peter. 700

Die Namen der Einsender ber richtigen Auflösungen in nachster Nr.